



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2009/4
2 September 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Тридцать первая сессия
Копенгаген, 7-18 декабря 2009 года *

Пункт 2 а) предварительной повестки дня
Организационные вопросы
Утверждение повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) выборы замещающих должностных лиц.

* Точные сроки сессионного периода подлежат подтверждению.

3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.
4. Разработка и передача технологии.
5. Сокращение выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах: подходы к стимулированию действий.
6. Исследования и систематическое наблюдение.
7. Методологические вопросы согласно Конвенции:
 - a) ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках.
8. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу:
 - a) последствия создания новых установок, использующих гидрохлорфторуглерод-22 (ГХФУ-22), в целях получения сертифицированных сокращений выбросов за уничтожение гидрофторуглерода-23 (ГФУ-23);
 - b) улавливание и хранение диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;
 - c) общие метрики для расчета эквивалента CO₂ парниковых газов.
9. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.
10. Прочие вопросы.
11. Доклад о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

1. Планируется, что тридцать первая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) будет открыта Председателем. Точная дата открытия подлежит подтверждению.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии.

<p><i>FCCC/SBSTA/2009/4 Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i></p>

b) Организация работы сессии

3. *Справочная информация:* Тридцать первая сессия ВОКНТА будет приурочена к пятнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) и пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС). Подробное расписание сессии будет размещено на вебсайте РКИКООН.

4. Поскольку в ходе сессионного периода будут проводиться заседания сразу нескольких органов, время, имеющееся для работы контактных групп и неофициальных консультаций, будет очень ограниченным. В целях максимально эффективного использования времени, выделяемого для проведения заседаний, председатели вспомогательных органов могут предложить, чтобы сопредседатели переговорных групп содействовали достижению договоренности путем представления первоначального проекта выводов уже на первом заседании переговорных групп на основе соответствующих материалов и заявлений, сделанных в ходе пленарных заседаний, а также с учетом любых других предыдущих переговоров и/или выводов. Кроме того, председатели в консультации со Сторонами могут предложить дополнительные меры по экономии времени и определить пункты, обсуждение которых могло бы быть перенесено на будущие сессии без углубленного рассмотрения или необходимости в создании контактных групп. Председатели могут также попытаться определить пункты, по которым выводы процедурного характера могут быть согласованы без создания переговорных групп.

5. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на своей тридцатой сессии¹ постановил, чтобы все заседания заканчивались к 18 час. 00 мин., в частности для предоставления Сторонам и региональным группам достаточного времени для подготовки к дневным заседаниям, но могли в исключительных обстоятельствах и при рассмотрении каждого случая на индивидуальной основе продолжаться еще в течение двух-трех часов. Сессия будет организована с учетом данного решения. Для того чтобы делегации имели возможность полноценным образом участвовать в работе других заседаний, которые будут проводиться параллельно, ВОКНТА будет предложено проводить свои обсуждения максимально эффективным образом, в том числе для оптимального использования времени, отводимого на пленарные заседания и неофициальные переговоры, и завершать свою работу в запланированное время. Пункты, обсуждение которых не удастся завершить в ходе сессии, будут переданы ВОКНТА для рассмотрения на его тридцать второй или тридцать третьей сессиях.

6. В соответствии с выводами, принятыми ВОО на его двадцать четвертой сессии², представителям Сторон и международных организаций предлагается максимально ограничивать продолжительность своих устных заявлений. Представители, желающие сделать письменное заявление, должны обеспечить наличие достаточного количества экземпляров для распространения.

7. Сторонам предлагается ознакомиться с общим планом сессии, размещенным на вебсайте РКИКООН, а также изучать ежедневную программу, которая будет публиковаться в ходе сессии, для получения подробного и обновленного расписания работы ВОКНТА.

8. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять решение в отношении организации работы сессии.

<i>FCCC/SBSTA/2009/4 Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
--

c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

9. *Справочная информация:* Во исполнение пункта 27 применяемого проекта правил процедуры³ ВОКНТА изберет своих заместителя Председателя и Докладчика. По просьбе

¹ FCCC/SBI/2009/8, пункт 115.

² FCCC/SBI/2006/11, пункт 102.

³ FCCC/CP/1996/2.

Председателя четырнадцатой сессии КС на ВОКНТА 30 были начаты консультации с координаторами региональных групп, а также консультации в отношении избрания членов других органов, созданных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом. В случае необходимости в ходе сессии будут проведены дальнейшие консультации. Сторонам предлагается обратить внимание на решение 36/СР.7 и активным образом рассмотреть вопрос о назначении женщин на выборные должности в любых органах, учрежденных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом к ней. Нынешние должностные лица ВОКНТА будут продолжать выполнять свои функции до избрания их преемников.

10. *Меры:* ВОКНТА будет предложено как можно скорее после завершения консультаций избрать своих заместителя Председателя и Докладчика.

d) Выборы замещающих должностных лиц

11. *Справочная информация:* Во исполнение пункта 3 статьи 15 Киотского протокола, когда ВОКНТА выполняет свои функции в отношении вопросов, касающихся Киотского протокола, любой член его бюро, представляющий Сторону Конвенции, которая в данный момент не является Стороной Киотского протокола, замещается дополнительным членом, который избирается Сторонами Протокола из их числа. В случае необходимости в ходе сессии будут проведены дальнейшие консультации с координаторами региональных групп.

12. *Меры:* В случае необходимости ВОКНТА будет предложено избрать дополнительных должностных лиц для замещения заместителя Председателя и/или Докладчика, если они будут представлять государства, которые являются Стороной Конвенции, но не являются Стороной Киотского протокола.

3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

13. *Справочная информация:* на своей двадцать восьмой сессии в соответствии с пунктом 6 d) решения 2/СР.11 ВОКНТА принял решение осуществлять второй этап Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, охватывающий период вплоть до ВОКНТА 33, в рамках тех видов деятельности, которые указаны в пунктах 10-74 документа FCCC/SBSTA/2008/6.

14. На той же сессии ВОКНТА просил секретариат представить для рассмотрения на его тридцать первой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой

деятельности, включая призывы к действиям⁴. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2009/INF.5⁵. В докладе также подчеркиваются усилия по дальнейшему расширению сферы охвата Найробийской программы работы для привлечения соответствующих заинтересованных сторон, а также по разработке и распространению информационных продуктов в удобной для пользователей форме⁶.

15. ВОКНТА также просил секретариат подготовить до начала его тридцать первой сессии следующие документы:

- a) доклады о работе состоявшихся в период между ВОКНТА 29 и ВОКНТА 30 двух технических рабочих совещаний, посвященных областям работы по адаптационному планированию и принятию соответствующих практических мер и экономической диверсификации⁷. Эти доклады содержатся в документах FCCC/SBSTA/2009/5 и FCCC/SBSTA/2009/7 соответственно;
- b) технический документ с обзором имеющейся литературы по вопросам возможных издержек и выгод тех или иных вариантов адаптационных действий⁸. Этот технический документ содержится в документе FCCC/TP/2009/2;
- c) сводный доклад, основанный на представленных материалах, содержащихся в документе FCCC/SBSTA/2009/MISC.4, а также на материалах из других соответствующих источников⁹. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2009/6.

16. ВОКНТА также просил секретариат организовать под руководством Председателя ВОКНТА техническое рабочее совещание по вопросу о продвижении вперед процесса интегрирования различных подходов к адаптационному планированию и обеспечить его проведение до ВОКНТА 31¹⁰. Это рабочее совещание должно состояться 12-14 октября 2009 года в Бангкоке, Таиланд. В соответствии с выводами ВОКНТА 28 соответствующий доклад будет подготовлен к ВОКНТА 32. Информация о рабочем

⁴ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 18.

⁵ Призыв к действиям, содержащийся в приложении к данному докладу, был подготовлен на основе доклада о работе технического рабочего совещания, содержащегося в документе FCCC/SBSTA/2009/7.

⁶ FCCC/SBSTA/2008/6, пункты 26 и 34.

⁷ FCCC/SBSTA/2008/6, пункты 58 и 74.

⁸ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 50.

⁹ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 60.

¹⁰ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 61.

совещании, включая резюме Председателя, будет размещена на вебстраницах, посвященных Найробийской программе работы¹¹. Некоторые из итогов этого рабочего совещания и документов, упомянутых в пунктах 14 и 15 выше, могут способствовать текущим обсуждениям вопросов, касающихся положений пункта 1 с) решения 1/CP.13, в рамках Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС).

17. ВОКНТА предложил Сторонам и соответствующим организациям представить в секретариат информацию и мнения по двум следующим направлениям деятельности в рамках Найробийской программы работы: социально-экономическая информация; и планирование и практика в области адаптации¹². Представленные материалы содержатся в документах FCCC/SBSTA/2009/MISC.9 и FCCC/SBSTA/2009/MISC.10 соответственно.

18. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению прогресс, достигнутый в осуществлении Найробийской программы работы, и документы, подготовленные для данной сессии, а также принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

FCCC/SBSTA/2009/5

Доклад о работе технического рабочего совещания по вопросам интегрирования в национальную политику и программы практики, инструментов и систем, применяемых для оценки климатических рисков и для реализации управленческих стратегий и стратегий снижения риска бедствий. Записка секретариата

FCCC/SBSTA/2009/6

Сводный доклад о подходах к интегрированию и расширению адаптационного планирования и адаптационных мер и о накопленном опыте в этой области, а также об извлеченных уроках, эффективной практике, существующих пробелах, потребностях, препятствиях и ограничивающих факторах в деятельности по адаптации. Записка секретариата

¹¹ <<http://unfccc.int/nwp>>.

¹² FCCC/SBSTA/2008/6, пункты 51 и 63.

<i>FCCC/SBSTA/2009/7</i>	<i>Доклад о работе технического рабочего совещания по повышению устойчивости экономики к изменению климата и уменьшению зависимости от уязвимых экономических секторов, в том числе посредством диверсификации экономики. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBSTA/2009/INF.5</i>	<i>Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBSTA/2009/MISC.9</i>	<i>Efforts undertaken to assess the costs and benefits of adaptation options, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Submissions from Parties and relevant organizations</i>
<i>FCCC/SBSTA/2009/MISC.10</i>	<i>Efforts undertaken to monitor and evaluate the implementation of adaptation projects, policies and programmes and the costs and effectiveness of completed projects, policies and programmes, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Submissions from Parties and relevant organizations</i>
<i>FCCC/TP/2009/2</i>	<i>Potential costs and benefits of adaptation action. Technical paper</i>

4. Разработка и передача технологии

19. *Справочная информация:* КС в своем решении 3/СР.13 постановила вновь учредить Группу экспертов по передаче технологии (ГЭПТ) на новый пятилетний период с кругом ведения, содержащимся в приложении II к указанному решению¹³. ВОКНТА и ВОО на своих двадцать восьмых сессиях одобрили двухгодичную цикличную программу работы ГЭПТ (2008-2009 годы), конкретно определенную в ее круге ведения. ГЭПТ, действуя в соответствии со своим кругом ведения, изложенным в приложении к решению 3/СР.13, предложит свою следующую двухгодичную цикличную программу работы для одобрения ВОКНТА и ВОО на их тридцать первых сессиях. Программа работы ГЭПТ на 2010-2011 годы приведена в документе FCCC/SB/2009/INF.6.

20. На той же сессии КС просила ГЭПТ представить проект доклада с набором показателей результативности ВОКНТА и ВОО для рассмотрения на их тридцатых

¹³ Решение 3/СР.13, пункт 3.

сессиях с целью последующего представления окончательного доклада КС на ее пятнадцатой сессии¹⁴. На своих тридцатых сессиях ВОКНТА и ВОО отметили, что окончательный доклад ГЭПТ о показателях результативности будет представлен им для рассмотрения на их тридцать первых сессиях и что в этом докладе будет содержаться набор показателей, которые могут быть использованы ВОО в качестве одного из инструментов для проведения обзора и оценки эффективности осуществления пунктов 1 с) и 5 статьи 4 Конвенции и для регулярного мониторинга и оценки эффективности осуществления рамок для передачи технологии в соответствии с просьбой, сформулированной в решении 4/СР.13¹⁵. Окончательный доклад ГЭПТ о показателях результативности содержится в документах FCCC/SB/2009/4 и FCCC/SB/2009/4/Summary.

Меры: ВОКНТА будет предложено:

- a) одобрить двухгодичную цикличную программу работы ГЭПТ на 2010-2011 годы и представить ГЭПТ дополнительные руководящие указания относительно ее будущей работы;
- b) рассмотреть окончательный доклад ГЭПТ о показателях результативности и определить любые необходимые меры, вытекающие из него.

<i>FCCC/SB/2009/4</i>	<i>Показатели результативности для мониторинга и оценки эффективности осуществления рамок для передачи технологии. Окончательный доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологии</i>
<i>FCCC/SB/2009/4/Резюме</i>	<i>Показатели результативности для мониторинга и оценки эффективности осуществления рамок для передачи технологии. Окончательный доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологии. Резюме</i>
<i>FCCC/SB/2009/INF.6</i>	<i>Report of the Expert Group on Technology Transfer for 2009. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer</i>

¹⁴ Решение 3/СР.13, приложение II, пункт 3 с).

¹⁵ FCCC/SBSTA/2009/4, пункт 24.

**5. Сокращение выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах:
подходы к стимулированию действий**

21. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцатой сессии продолжил осуществление своей программы работы по методологическим вопросам, определенным в пунктах 7 а) и 11 решения 2/СР.13, и рассмотрел проект решения¹⁶ о методологическом руководстве по осуществлению мероприятий, связанных с решением 2/СР.13. ВОКНТА продолжит работу по данному вопросу на своей тридцать первой сессии на основе текста данного проекта решения.

22. ВОКНТА просил своего Председателя продолжить поиск путей для оказания содействия координации мероприятий, связанных с решением 2/СР.13, и представить доклад на его тридцать первой сессии¹⁷.

23. ВОКНТА также напомнил Сторонам, соответствующим организациям и заинтересованным сторонам о необходимости обмена информацией о текущих мероприятиях, направленных на поддержку осуществления решения 2/СР.13, и рекомендовал им осуществлять этот обмен через вебплатформу, размещенную на вебсайте РКИКООН¹⁸.

24. Ожидается, что итоги работы ВОКНТА по данному пункту повестки дня послужат информационной основой и дополнением для проводимых СРГ-ДМС на текущей основе обсуждений по вопросам, связанным с пунктом 1 b) iii) решения 1/СР.13.

25. *Меры:* ВОКНТА будет предложено продолжить осуществление его программы работы по методологическим вопросам на основе текста проекта решения, упомянутого в пункте 21 выше, с целью завершения этой работы на его тридцать первой сессии и вынесения рекомендаций относительно принятия этого проекта решения КС на ее пятнадцатой сессии.

6. Исследования и систематическое наблюдение

26. *Справочная информация:* На своей тридцатой сессии ВОКНТА рассмотрел доклад о ходе осуществления *Плана ввода в действие Глобальной системы наблюдения за*

¹⁶ Текст данного проекта решения приведен в приложении I к докладу ВОКНТА о работе его тридцатой сессии (FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 36 и приложение I).

¹⁷ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 40.

¹⁸ <<http://unfccc.int/4531.php>>.

климатом в поддержку РКИКООН¹⁹ (упоминаемого далее как план ввода в действия Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК)). ВОКНТА отметил, что обновление плана ввода в действие ГСНК с учетом возникающих приоритетов может содействовать достижению дальнейшего прогресса в деятельности по вводу в действие ГСНК, и в этой связи предложил секретариату ГСНК подготовить до тридцать первой сессии ВОКНТА обновленный вариант плана ввода в действие ГСНК, включая разбивку соответствующих расходов²⁰.

27. На той же сессии ВОКНТА предложил секретариату ГСНК представить до КС 15 предварительный обновленный вариант плана ввода в действие вместе с предварительной сметой расходов²¹. Эта информация будет включена в документ FCCC/SBSTA/2009/MISC.12.

28. Кроме того, на своей тридцатой сессии ВОКНТА предложил участникам третьей Всемирной климатологической конференции (Женева, Швейцария, 31 августа - 4 сентября 2009 года) принять к сведению потребности Конвенции, в частности в отношении исследований и систематического наблюдения. Он предложил Всемирной метеорологической организации представить информацию об итогах этой Конференции с целью создания информационной основы для работы согласно Конвенции²².

29. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению предварительную информацию, представленную секретариатом ГСНК. Рассмотрение этого вопроса, а также любых других вопросов, связанных с систематическим наблюдением, состоится на ВОКНТА 33, на которой ожидается представление секретариатом ГСНК обновленного варианта плана ввода в действие ГСНК в соответствии с выводами, сделанными ВОКНТА на его тридцатой сессии.

*FCCC/SBSTA/2009/MISC.12 The Global Climate Observing System implementation plan:
a provisional update including provisional cost estimates.
Submission from the secretariat of the Global Climate
Observing System*

¹⁹ FCCC/SBSTA/2009/MISC.7.

²⁰ FCCC/SBSTA/2009/3, пункты 57 и 58.

²¹ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 58.

²² FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 64.

7. Методологические вопросы согласно Конвенции

а) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

30. *Справочная информация:* КС в своем решении 12/CP.9 просила секретариат подготавливать ежегодный доклад о деятельности по рассмотрению кадастров, включая любые рекомендации, сделанные в ходе совещаний ведущих экспертов, для рассмотрения ВОКНТА. ВОКНТА на своей двадцать четвертой сессии²³ просил секретариат продолжить подготовку ежегодных докладов о деятельности по рассмотрению кадастров для рассмотрения ВОКНТА и включать в эти доклады информацию о достигнутом прогрессе в обновлении реестра экспертов. Самый последний доклад, представленный в документе FCCC/SBSTA/2009/INF.4, содержит информацию о деятельности по рассмотрению в 2009 году, рекомендации, вынесенные на совещании ведущих экспертов по рассмотрению, сведения об учебных мероприятиях для экспертов по рассмотрению кадастров и обновленную информацию о реестре экспертов.

31. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

<p><i>FCCC/SBSTA/2009/INF.4 Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat</i></p>

б) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках

32. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей двадцать восьмой сессии постановил принимать соответствующую информацию от Международной организации гражданской авиации (ИКАО) и Международной морской организации (ИМО) для предоставления Сторонам возможности обменяться мнениями по данному вопросу в ходе двадцать девятой, тридцатой и тридцать первой сессий ВОКНТА и продолжить рассмотрение данного пункта на ВОКНТА 32²⁴. На своей тридцатой сессии ВОКНТА предложил секретариатам ИКАО и ИМО представлять на будущих сессиях ВОКНТА информацию о соответствующей работе по данному вопросу.

²³ FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 95.

²⁴ FCCC/SBSTA/2008/6, пункты 118–119.

33. *Меры:* ВОКНТА, возможно, предложит Сторонам провести обмен мнениями по представленной ИКАО и ИМО информации об их работе по данному вопросу.

8. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу

a) Последствия создания новых установок, использующих гидрохлорфторуглерод-22 (ГХФУ-22), в целях получения сертифицированных сокращений выбросов за уничтожение гидрофторуглерода-23 (ГФУ-23)

34. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей двадцать восьмой сессии напомнил, что КС/СС в своем решении 8/СМР.1 признала, что ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов за уничтожение гидрофторуглерода-23 (ГФУ-23) на новых установках, использующих гидрохлорфторуглерод-22 (ГХФУ-22), мог бы привести к большему увеличению глобального производства ГХФУ-22 и/или ГФУ-23, чем это было бы в ином случае, и что функционирование механизма чистого развития (МЧР) не должно приводить к такому увеличению²⁵.

35. ВОКНТА не завершил рассмотрение данного вопроса по указанному подпункту повестки дня на своих двадцать восьмой, двадцать девятой и тридцатой сессиях и постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать первой сессии²⁶.

36. *Меры:* ВОКНТА будет предложено продолжить рассмотрение данного вопроса.

b) Улавливание и хранение диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития

37. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей двадцать девятой сессии²⁷ принял к сведению обобщение мнений по вопросам, касающимся рассмотрения улавливания и хранения диоксида углерода (УХУ) в геологических формациях в качестве деятельности по проектам МЧР²⁸; мнения Сторон и аккредитованных неправительственных организаций, в частности, по техническим, методологическим, правовым, политическим, финансовым и другим вопросам²⁹; и обобщающий доклад на основе этих новых

²⁵ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 123.

²⁶ ВОКНТА принял к сведению решение XIX/6 девятнадцатого Совещания Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой.

²⁷ FCCC/SBSTA/2008/13, пункт 78.

²⁸ FCCC/SBSTA/2008/INF.1.

²⁹ FCCC/SBSTA/2008/MISC.10 и Add.1. Материалы, представленные неправительственными организациями, размещены по адресу: <<http://unfccc.int/3689.php>>.

представленных материалов³⁰. ВОКНТА не согласился с выводами и проектом решения, предложенными Председателем, и поэтому не смог завершить рассмотрение этого вопроса.

38. ВОКНТА на своей тридцатой сессии принял к сведению решение 2/СМР.4, в котором к Исполнительному совету МЧР была обращена просьба оценить последствия возможного включения улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках МЧР, принимая во внимание технические, методологические и правовые вопросы, и представить соответствующий доклад КС/СС на ее пятой сессии. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение данного вопроса на своей тридцать первой сессии.

39. На той же сессии ВОКНТА предложил Сторонам, которые, возможно, пожелают это сделать, представить в секретариат к 28 сентября 2009 года дополнительные мнения по вопросам, имеющим отношение к УХУ в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках МЧР. Эти представленные материалы содержатся в документе FCCC/SBSTA/2009/MISC.11.

40. *Меры:* ВОКНТА будет предложено продолжить рассмотрение данного вопроса, принимая во внимание документ, указанный в пункте 39 выше.

<i>FCCC/SBSTA/2009MISC.11 Further views on issues relevant to the consideration of carbon capture and storage in geological formations as project activities under the clean development mechanism. Submissions from Parties</i>
--

с) Общие метрики для расчета эквивалента CO₂ парниковых газов.

41. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцатой сессии начал рассмотрение данного пункта повестки дня, но не смог завершить его. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение данного вопроса на своей тридцать первой сессии. Стороны, возможно, пожелают принять к сведению то, что Специальная рабочая группа по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу рассматривает этот же вопрос в контексте методологических вопросов.

42. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть данный вопрос с целью согласования последующих мер, исходя из соображений необходимости.

³⁰ FCCC/SBSTA/2008/INF.3.

9. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

43. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцатой сессии³¹ рассмотрел данный пункт повестки дня вместе с пунктом повестки дня ВОО "Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола" в рамках совместной контактной группы. На той же сессии ВОКНТА и ВОО постановили продолжить обсуждение этих вопросов в рамках совместной контактной группы на своих тридцать первых сессиях на основе проекта текста, включенного в приложения к их соответствующим докладам³².

44. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть данный вопрос с целью согласования последующих мер.

10. Прочие вопросы

45. В рамках данного пункта будут рассмотрены любые другие вопросы, затронутые в ходе сессии.

11. Доклад о работе сессии

46. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОКНТА будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

47. *Меры:* ВОКНТА будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

³¹ FCCC/SBSTA/2009/3, пункты 118-122.

³² FCCC/SBSTA/2009/3, приложение III, FCCC/SBI/2009/8, приложение IV.

Приложение

**Документы, которые будут представлены Вспомогательному органу
для консультирования по научным и техническим аспектам
на его тридцать первой сессии**

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/2009/4	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2009/5	Доклад о работе технического рабочего совещания по вопросам интегрирования в национальные политику и программы практики, инструментов и систем, применяемых для оценки климатических рисков и для реализации управленческих стратегий и стратегий снижения рисков бедствий. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2009/6	Сводный доклад о подходах к интегрированию и расширению адаптационного планирования и адаптационных мер и о накопленном опыте в этой области, а также об извлеченных уроках, эффективной практике, существующих пробелах, потребностях, препятствиях и ограничивающих факторах в деятельности по адаптации. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2009/7	Доклад о работе технического рабочего совещания по повышению устойчивости экономики к изменению климата и уменьшению зависимости от уязвимых экономических секторов, в том числе посредством диверсификации экономики. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2009/INF.4	Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2009/INF.5	Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2009/MISC.9	Efforts undertaken to assess the costs and benefits of adaptation options, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Submissions from Parties and relevant organizations

- FCCC/SBSTA/2009/MISC.10 Efforts undertaken to monitor and evaluate the implementation of adaptation projects, policies and programmes and the costs and effectiveness of completed projects, policies and programmes, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Submissions from Parties and relevant organizations
- FCCC/SBSTA/2009/MISC.11 Further views on issues relevant to the consideration of carbon capture and storage in geological formations as project activities under the clean development mechanism. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2009/MISC.12 The Global Climate Observing System implementation plan: a provisional update including provisional cost estimates. Submission from the secretariat of the Global Climate Observing System
- FCCC/SB/2009/4 Показатели результативности для мониторинга и оценки эффективности осуществления рамок для передачи технологии. Окончательный доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологии
- FCCC/SB/2009/4/Резюме Показатели результативности для мониторинга и оценки эффективности осуществления рамок для передачи технологии. Окончательный доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологии. Резюме
- FCCC/SB/2009/INF.6 Report of the Expert Group on Technology Transfer for 2009. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer
- FCCC/TP/2009/2 Potential costs and benefits of adaptation action. Technical paper

Другие документы, которые будут иметься на сессии

FCCC/SBSTA/2009/3 and Add.1	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его тридцатой сессии, состоявшейся в Бонне 1-10 июня 2009 года
FCCC/SBSTA/2008/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его двадцать восьмой сессии, состоявшейся в Бонне 4-13 июня 2008 года
FCCC/SBSTA/2006/5	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его двадцать четвертой сессии, состоявшейся в Бонне 18-26 мая 2006 года
FCCC/SBSTA/2008/INF.1	Synthesis of views on issues relevant to the consideration of carbon dioxide capture and storage in geological formations as clean development mechanism project activities. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2008/INF.3	Synthesis of views on technological, methodological, legal, policy and financial issues relevant to the consideration of carbon dioxide capture and storage in geological formations as project activities under the clean development mechanism. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2009/MISC.4	Approaches to and experiences in integrating and expanding adaptation planning and action at national, subnational, community and local levels, and lessons learned, good practices, gaps, needs, and barriers and constraints to adaptation. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/SBSTA/2009/MISC.7	Report on progress with the Global Climate Observing System implementation plan. Submission from the secretariat of the Global Climate Observing System

- FCCC/SBSTA/2008/MISC.10 and Add.1 Technological, methodological, legal, policy and financial issues relevant to the consideration of carbon dioxide capture and storage in geological formations as project activities under the clean development mechanism.
Submissions from Parties
- FCCC/CP/1996/2 Организационные вопросы: принятие правил процедуры. Записка секретариата
- FCCC/SBI/2009/8 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его тридцатой сессии, состоявшейся в Бонне 1-10 июня 2009 года
- FCCC/SBI/2006/11 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его двадцать четвертой сессии, состоявшейся в Бонне 18-25 мая 2006 года
